

# zapatuetakotailerrak

## dantza garaikidea

**Norentzat:** lehen hezkuntzako 3. eta 4. mailako haurrentzat  
**Non eta noiz | Dónde y cuándo:** Portalea. Larunbatetan. *Sábados tarde.*  
urriaren 22tik azaroaren 12 arte (biak barne).

*Del 22 de octubre al 12 de noviembre (ambos inclusive).*

**Nork emango du: Jone Barandika-k**

**Ordutegia | Horario:** bi talde egongo dira. *Habrará dos grupos:*

**LH 3 eta 4:** 17:30etik 18:30era ; 18:30etik 19:30era.

(ordutegia matrikula orrian aukeratu) *(elegir hora en la hoja de matrícula)*

**Ikastaroaren hizkuntza:** euskaraz.

**Ikastaroaren prezioa | Precio del curso:**

10€ (Eibarren erroldatuak) *(empadronados/as en Eibar)*

20€ (Eibartik kanpokoentzat) *(no empadronados/as en Eibar)*

**Ikastaroaren ordainketa | forma de pago :**

Matrikula ordainketa bakar batean kobratuko da, erreziboa helbideratuta

*La matrícula se cobrará en un único pago mediante recibo domiciliado.*

**Ikastarora ekarri behar den materiala:**

Arropa eta zapatilla erosoak. *Ropa y zapatillas cómodas.*

**Eskaera egiteko tokia | lugar de inscripción:**

PEGORA, Herritarren Zerbitzurako Bulegoa.

**Eskaera egiteko epea | plazo de inscripción:**

Urriaren 3tik 10era (biak barne)

*Del 3 al 10 de octubre (ambos inclusive)*



## zapatuetakotailerrak

Eibarko Udalak dantza garaikide tailerra antolatu du euskaraz mintzatzeko ondo pasatzen duten bitartean.  
*El Ayuntamiento de Eibar ha organizado el taller de Danza contemporánea con el objetivo de hacer uso del euskera mientras se lo pasan bien.*

Aurkeztu beharreko agiriak | *Documentación a presentar:*

“IKASTAROAK: MATRIKULA ORRIA” izeneko inprimakia behar bezala beteta.

(Kontu korrontearen 24 zenbakiak eskatuko dira matrikula errezibo helbideratu bidez ordaintzeko).

Aitaren, amaren edo tutorearen NANaren edo balio bereko dokumenturen baten kopia.

NAN, IFK... dokumentuaren alde biak A-4 neurriko alde bakar batean inprimatuko dira.

*El impreso “CURSILLOS: HOJA DE MATRICULACIÓN” debidamente cumplimentado.*

*(Se solicitarán los 24 dígitos de la cuenta bancaria para cobrar la matrícula mediante recibo domiciliado).*

*Fotocopia del DNI ó documento equivalente del padre, madre ó del tutor/a del niño/a.*

*Las dos caras del DNI deberán ir impresas en una misma cara de un folio tamaño A-4.*

Tutoreen kasuan, tutoretza egiaztatzen duen dokumentazioa.

*En caso de tutor/a del niño/a, la documentación que así lo acredite.*

**Izena ematean bi aukera daude, bakarka edo bikoteka. Oinarriak irakurri udaleko webean.**

***Dos opciones de inscripción, individual o en pareja. Leer bases en la web del Ayuntamiento.***

Informazio gehiago | *Más información:*

“MATRIKULA ORRIA”, LABURPEN FITXA eta OINARRIAK (Informazio guztiarekin, baldintzak...) PEGORAn, [www.eibar.eus](http://www.eibar.eus) web orrian eta Juan San Martín Liburutegian eskuragarri izango dituzue 2016ko urriaren 1etik aurrera.

*El impreso “HOJA DE MATRICULACIÓN”, la FICHA RESUMEN y las BASES (con información detallada, condiciones...) estarán disponibles en PEGORA, en la web [www.eibar.eus](http://www.eibar.eus) y en la Biblioteca Juan San Martín) a partir del 1 de octubre de 2016. Informazioa | información en 943 708 437 telefonoan (Juan San Martín Liburutegia)*